

## PROCES-VERBAL

Séances extraordinaires du Conseil municipal de la Ville de Genève du

samedi 9 décembre 2017, 9 h 00 - 10 h 50 (Mémorial N° 31)  
11 h 15 - 13 h 05 (Mémorial N° 32)

1. **Exhortation**
2. Communications du Conseil administratif.
3. Communications du bureau du Conseil municipal.

### RAPPORTS DES COMMISSIONS

4. PR-1239 A\* Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 17 mai 2017 en vue de l'ouverture d'un crédit complémentaire au crédit de 29 455 800 francs voté le 23 novembre 2016 (PR-1165/1) pour la rénovation du bâtiment de l'école de Pâquis-Centre, sise sur les parcelles N<sup>os</sup> 7059 et 7142, section Cité, propriétés de la Ville de Genève sises rue de Berne 50, soit:
  - option 1: 588 700 francs destinés à la réalisation de travaux nécessités par la suppression d'éléments de programme pour les utilisateurs et par la simplification de l'assainissement des serrureries des fenêtres;
  - option 2: 2 076 900 francs destinés à la réalisation de travaux nécessités par la suppression d'éléments de programme pour les utilisateurs et de travaux d'amélioration de la qualité de l'assainissement des serrureries des fenêtres;
  - option 3: 1 491 200 francs destinés à la réalisation de travaux d'amélioration de la sécurité du site en condamnant des «recoins couverts», de création d'une salle polyvalente, de deux préaux couverts complémentaires, d'une porte d'accès supplémentaire à la maison de quartier côté rue du Môle, ainsi que de divers travaux d'amélioration de la rénovation;
  - option 4: 2 979 400 francs destinés à la réalisation de travaux d'amélioration de la sécurité du site en condamnant des «recoins couverts», de création d'une salle polyvalente, de deux préaux couverts complémentaires, d'une porte d'accès supplémentaire à la maison de quartier côté rue du Môle, ainsi que de divers travaux d'amélioration de la rénovation, dont ceux de la qualité de l'assainissement des serrureries des fenêtres.

**Rapport de:** M. Régis de Battista.  
**Voir le procès-verbal des séances des 5 et 6 décembre 2017.**
5. P-367 A\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 4 avril 2017: «Pour le maintien de la Source bleue dans le quartier des Pâquis».  
**Rapport oral de:** M. Pascal Holenweg.  
**Voir le procès-verbal des séances des 5 et 6 décembre 2017.**
- 5.bis P-371 A/B Rapports de majorité et de minorité de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 26 juin 2017: «Pour la réalisation de tous les équipements socioculturels prévus dans la rénovation de l'école de Pâquis-Centre».  
**Rapport de majorité de:** Mme Natacha Buffet-Desfayes.  
**Rapport de minorité de:** M. Pascal Holenweg.  
**Voir le procès-verbal des séances des 5 et 6 décembre 2017.**

6. PR-1236 A Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 10 mai 2017 en vue de l'ouverture de quatre crédits pour un montant total brut de 9 769 850 francs et net de 5 858 150 francs, soit:  
Délibérations I et II: deux crédits complémentaires (travaux)  
5 232 150 francs, complémentaires au crédit de 58 679 900 francs voté le 20 mai 2014 (PR-1063/1), destinés à la réalisation des travaux imprévus dans le cadre du projet de rénovation partielle et de création d'une extension en sous-sol du Grand Théâtre, situé à la place de Neuve, sur la parcelle N° 5038, feuille N° 31, section Cité, ainsi qu'à l'augmentation des frais induits liés à la poursuite des activités du Grand Théâtre hors les murs durant la durée de fermeture du Grand Théâtre;  
– 3 911 700 francs brut, complémentaires au crédit de 58 679 900 francs voté le 20 mai 2014 (PR-1063/1), financés intégralement par une fondation privée genevoise et l'octroi d'une subvention fédérale, soit 0 franc net, destinés à la réalisation de travaux complémentaires de restauration des foyers patrimoniaux ainsi que des éléments en pierre de taille et sculptures, dans le cadre du projet de rénovation partielle et de création d'une extension en sous-sol du Grand Théâtre, situé à la place de Neuve, sur la parcelle N° 5038, feuille N° 31, section Cité.  
Délibérations III et IV: deux subventions d'investissements octroyées à la Fondation du Grand Théâtre  
– 248 000 francs destinés à une subvention d'investissement octroyée à la Fondation du Grand Théâtre, pour participer aux travaux d'aménagement de l'Opéra des Nations;  
– 378 000 francs destinés à une subvention d'investissement octroyée à la Fondation du Grand Théâtre, pour financer l'acquisition d'un système d'interphonie pour la scène de la place de Neuve.  
**Rapport de:** M. Pierre Scherb  
**Voir le procès-verbal des séances des 5 et 6 décembre 2017.**
7. PR-1258 A\* Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif, du 4 octobre 2017, sur demande du Département de l'environnement, des transports et de l'agriculture (DETA), en vue de l'approbation du projet de révision partielle du plan directeur cantonal des chemins de randonnée pédestre N° 2016-01.  
**Rapport de:** Mme Jannick Frigenti Empana.  
**Voir le procès-verbal des séances des 5 et 6 décembre 2017.**
8. PR-1235 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 10 mai 2017 en vue de:  
Délibération I (subvention d'investissement):  
– l'ouverture d'un crédit de 260 000 francs destiné à une subvention d'investissement octroyée à CEVA à titre de participation au projet de la voie verte CEVA dans le cadre des travaux d'aménagement des espaces publics de la voie verte entre le barreau Frank-Thomas et la limite avec la commune de Cologny, chemin des Amoureux;  
Délibération II (opération foncière):  
– l'inscription d'une servitude d'usage public et de passage à pied des parcelles N<sup>os</sup> 2432 et 1713 de Genève, section Eaux-Vives.  
**Rapport de:** Mme Jannick Frigenti Empana.  
**Voir le procès-verbal des séances des 5 et 6 décembre 2017.**
9. PR-1233 A Rapport de la commission des sports chargée d'examiner la proposition du 10 mai 2017 du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 900 000 francs, destiné à l'étude pour la création d'une halle couverte permanente pour trois terrains de tennis et la rénovation de trois autres terrains extérieurs du centre sportif du Bois-des-Frères, situé au chemin de l'Écu 35, 1219 Châtelaine, sur la parcelle N° 3711, feuille 46 du cadastre de la commune de Vernier.  
**Rapport de:** M. Souheil Sayegh.  
**Voir le procès-verbal des séances des 5 et 6 décembre 2017.**

## RAPPORTS DE LA COMMISSION DU RÈGLEMENT

10. PRD-138 A\* Rapport de la commission du règlement chargée d'examiner la projet de délibération du 8 mars 2017 de Mmes et MM. Eric Bertinat, Pascal Spuhler, Alfonso Gomez, Hélène Ecuyer, Rémy Burri, Jean-Charles Lathion et Martine Sumi: «Abrogation de l'article 130, lettres A), b), du règlement du Conseil municipal: élection des membres du conseil d'administration de la Banque cantonale de Genève».  
**Rapport de:** Mme Patricia Richard.  
**Délibération amendée acceptée en troisième débat.**  
**(Mémo 31, 09.12.2017 - Mémo 32, 09.12.2017)**

11. PRD-146 A\* Rapport de la commission du règlement chargée d'examiner la projet de délibération du 17 mai 2017 de Mme et MM. Rémy Burri, Jean-Charles Lathion, Eric Bertinat, Pascal Spuhler, Hélène Ecuyer et Alfonso Gomez: «Règlement du Conseil municipal: efficacité des débats».  
**Rapport de:** Mme Patricia Richard.  
**Délibération refusée en troisième débat.**  
**(Mémo 31, 09.12.2017 - Mémo 32, 09.12.2017)**

## RAPPORTS DE LA COMMISSION DES PÉTITIONS

12. P-335 A\*\*\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 28 avril 2015: «Le Plaza ne doit pas être démoli et doit rester un cinéma».  
**Rapport de:** Mme Danièle Magnin.  
**Conclusions de la commission acceptées = renvoi au CA. (Mémo 31, 09.12.2017)**
13. P-329 A\*\*\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 7 octobre 2014: «A commission superfétatoire, travail pour la gloire».  
**Rapport de:** Mme Danièle Magnin.  
**Conclusions de la commission acceptées = pétition classée. (Mémo 31, 09.12.2017)**
14. P-359 A\*\*\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 27 juin 2016: «Contre la suppression du boulo-drome de la Queue-d'Arve».  
**Rapport de:** Mme Danièle Magnin.  
**Conclusions de la commission acceptées = pétition classée. (Mémo 31, 09.12.2017)**
15. P-365 A\*\*\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 1er novembre 2016: «Pour une urbanisation harmonieuse du quartier des Genêts – Sous-Bois».  
**Rapport de:** Mme Danièle Magnin.  
**Conclusions de la commission acceptées = pétition classée. (Mémo 31, 09.12.2017)**
16. P-349 A\*\*\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 10 novembre 2015: «Pavage des rues Etienne-Dumont et Maurice».  
**Rapport de:** Mme Florence Kraft-Babel.  
**Conclusions de la commission acceptées = pétition classée. (Mémo 32, 09.12.2017)**

## RAPPORTS DES COMMISSIONS

17. M-945 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 13 octobre 2010 de MM. Olivier Fiumelli, Rémy Burri, Alexandre Chevalier, Alexis Barbey, Jean-Charles Lathion et Mme Marie Chappuis: «Pour une politique d'achat plus efficace et plus efficiente».  
**Rapport de:** Mme Laurence Fehlmann Rielle.  
**Motion amendée par la commission acceptée. (Mémo 32, 09.12.2017)**
18. M-1000 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission du logement chargée d'examiner la motion du 22 février 2012 de Mmes Brigitte Studer, Maria Pérez, Vera Figurek, Salika Wenger, MM. Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli, Olivier Baud, Pierre Vanek, Pierre Gauthier, Pierre Rumo, Christian Zaugg, Yves de Matteis, Mmes Silvia Machado, Marie Gobits, Laurence Fehlmann Rielle, Nicole Valiquer Grecuccio et Sarah Klopmann: «Droit au logement – empêcher les expulsions de locataires».  
**Rapport de:** Mme Anne Moratti.  
**Motion amendée par la commission et par le plénum acceptée avec recommandation de la commission. (Mémo 32, 09.12.2017)**
19. M-851 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 11 mars 2009 de MM. Thierry Piguet, Gérard Deshusses, Christophe Buemi, Christian Lopez Quirland, Grégoire Carasso, Mmes Martine Sumi, Nicole Valiquer Grecuccio, Isabelle Brunier, Silvia Machado, Véronique Paris, Corinne Goehner-Da Cruz, Annina Pfund et Andrienne Soutter: «Une retraite pour les artistes».  
**Rapport de:** Mme Marie-Pierre Theubet.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**

20. M-1032 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 6 juin  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
2012 de MM. Jean-Paul Guisan, Olivier Fiumelli, Guy Dossan, Mme Florence Kraft-Babel, MM. Pascal Holenweg, Alberto Velasco, Olivier Baud, Tobias Schnebli, Stefan Kristensen, Julien Cart, Yves de Matteis, Mathias Buschbeck, Lionel Ricou, Jean-Charles Lathion, Eric Bertinat, Jean-Philippe Haas, Pascal Spuhler et Mme Danièle Magnin: «Ars genevensis et helvetica magnifica».  
**Rapport de:** M. Yves De Matteis.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
21. PA-102 A Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
communication chargée d'examiner le projet d'arrêté du 17 février 2010 de Mmes Salika Wenger, Maria Pérez, Hélène Ecuyer, Vera Figurek, Charlotte Meierhofer, Christiane Olivier, Nicole Valiquer Grecuccio, Marie-France Spielmann, Silvia Machado, Martine Sumi, MM. Christian Zaugg, Gérard Deshusses et Alexandre Wisard: «Gratuité du domaine public pour les 1er Mai, 1er Juin et 1er Août».  
**Rapport de:** Mme Olga Baranova.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
22. M-965 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 16 février  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
2011 de Mmes Vera Figurek, Marie-France Spielmann, Salika Wenger, Isabelle Brunier, MM. Pascal Holenweg et Jacques Hämmerli: «Pour une réelle visibilité de l'enrichissement des collections municipales qui sont la base de notre patrimoine».  
**Rapport de:** Mme Florence Kraft-Babel.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
23. R-161 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la résolution du 6 juin  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
2012 de Mmes Martine Sumi, Laurence Fehlmann Rielle, Nicole Valiquer Grecuccio, MM. Grégoire Carasso et Sylvain Thévoz: «Pour ne plus occulter, par omission, le citoyen de Genève».  
**Rapport de:** Mme Florence Kraft-Babel.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
24. M-959 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
motion du 19 janvier 2011 de Mmes Renate Cornu, Fabienne Aubry Conne, Véronique Latella, MM. Alexandre Chevalier, Alexis Barbey, Rémy Burri et Guy Dossan: «Pour une ville verte, plantons des murs végétalisés».  
**Rapport de:** Mme Sandrine Burger.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
25. PRD-41 A/B Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
communication chargée d'examiner le projet de délibération du 9 mai 2012 de MM. Tobias Schnebli, Pierre Vanek, Morten Gisselbaek, Olivier Baud, Pierre Rumo, Mmes Brigitte Studer, Vera Figurek, Maria Pérez, Maria Casares, MM. Alberto Velasco, Pascal Holenweg, Stefan Kristensen, Mmes Olga Baranova, Laurence Fehlmann Rielle, Nicole Valiquer Grecuccio, M. Julien Cart, Mmes Sarah Klopmann, Marie-Pierre Theubet et Julide Turgut Bandelier: «Règlement de soutien aux activités citoyennes sur le domaine public».  
**Rapport de majorité de:** Mme Patricia Richard.  
**Rapport de minorité de:** Mme Olga Baranova.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
26. M-969 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 18 mai  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
2011 de MM. Bayram Bozkurt, Alexandre Wisard, Yves de Matteis, Benaouda Belghoul, Alain de Kalbermatten, Jean-Charles Lathion, Endri Gega, Pascal Rubeli, Jacques Baud, Mmes Anne Moratti Jung, Sarah Klopmann, Marie Chappuis, Silvia Machado, Martine Sumi, Charlotte Meierhofer et Danièle Magnin: «Mère Teresa, nous ne t'oublierons jamais».  
**Rapport de:** M. Pascal Holenweg.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
27. M-1145 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 24 juin  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
2014 de Mmes et MM. Anne Moratti, Marie-Pierre Theubet, Grégoire Carasso, Sylvain Thévoz, Antoine Maulini, Gary Bennaïm, Jacques Pagan, Jean-Philippe Haas, Pascal Spuhler, Pierre Rumo, Hélène Ecuyer et Sophie Scheller: «Sauvegarde du patrimoine audiovisuel de la RTS».  
**Rapport de:** M. Christophe Dunner.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**

28. M-509 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission Agenda 21 chargée d'examiner la motion de Mmes Liliane Johner, Marie-France Spielmann, Hélène Ecuyer, MM. Alain Dupraz et Pierre Rumo: «Label de qualité sociale».  
**Rapport de:** M. Pascal Rubeli.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
29. M-1079 A/B  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 24 avril 2013 de MM. Laurent Leisi, Pascal Spuhler, Eric Bertinat, Denis Menoud, Jean-Philippe Haas et Carlos Medeiros: «Audit des collections muséales de la Ville de Genève».  
**Rapport de majorité de:** Mme Olga Baranova.  
**Rapport de minorité de:** Mme Mireille Luiset.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
30. M-1137 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission du logement chargée d'examiner la motion du 21 mai 2014 de Mmes Anne Moratti, Sandrine Burger et Catherine Thobellem: «Pour favoriser la mixité et alléger les investissements municipaux: création de deux immeubles coopératifs aux Eaux-Vives».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
31. M-1026 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 9 mai 2012 de Mmes Natacha Buffet, Florence Kraft-Babel, Michèle Roulet, MM. Olivier Fiumelli, Guy Dossan, Jean-Charles Lathion, Eric Bertinat, Pascal Spuhler, Jean-Philippe Haas et Claude Jeanneret: «Nunc est museorum hora».  
**Rapport de:** M. Alpha Dramé.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
32. M-1081 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 15 mai 2013 de Mme et M. Vera Figurek et Pascal Holenweg: «Une rue, une place, un square pour un irréductible».  
**Rapport de:** M. Alpha Dramé.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
33. M-1103 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 29 octobre 2013 de Mmes et MM. Jean-Philippe Haas, Denis Menoud, Mireille Luiset, Danièle Magnin, Laurent Leisi, Claude Jeanneret, Marie-Pierre Theubet, Frédérique Perler-Isaaz, Sylvain Thévoz et Grégoire Carasso: «Les oeuvres ailleurs que dans les dépôts, c'est possible! Fonds d'art contemporain de la Ville de Genève (FMAC) mobile».  
**Rapport de:** M. Alpha Dramé.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
34. M-1033 A1  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 6 juin 2012 de MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Stefan Kristensen, Luc Broch, Alberto Velasco, Mmes Martine Sumi, Maria Vittoria Romano, Annina Pfund, Silvia Machado, Laurence Fehlmann Rielle, Fabienne Aubry Conne, MM. Sylvain Clavel, Alain de Kalbermatten, Christo Ivanov et Jean-Philippe Haas: «Pour une administration municipale éveillée à la nuit».  
**Rapport de:** M. Pascal Holenweg.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
35. M-1099 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 9 octobre 2013 de Mme et MM. Olga Baranova, Pascal Holenweg et Grégoire Carasso: «Les rues de Genève, c'était mieux avant».  
**Rapport de:** M. Alpha Dramé.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
36. M-1108 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 25 novembre 2013 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Stefan Kristensen, Grégoire Carasso, Olga Baranova, Vera Figurek et Salika Wenger: «Soutenir mieux les structures indépendantes dans le domaine de la création contemporaine».  
**Rapport de:** M. Pascal Holenweg.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
37. D-61 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le rapport des audits du Contrôle financier sur les Bains des Pâquis.  
**Rapport de:** M. Simon Brandt.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**

38. M-1133 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 26 mars  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
2014 de Mmes et MM. Natacha Buffet, Florence Kraft-Babel, Eric Bertinat, Pascal Spuhler,  
Jean-Philippe Haas, Grégoire Carasso, Marie Barbey et Sandrine Burger: «Lieux de culture,  
lieux d'événements».  
**Rapport de:** M. Lionel Ricou.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
39. M-1035 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 6 juin  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
2012 de Mmes Natacha Buffet, Michèle Roulet, Florence Kraft-Babel, MM. Guy Dossan,  
Olivier Fiumelli, Rémy Burri, Alain de Kalbermatten, Jean-Charles Lathion et Lionel Ricou:  
«Quid d'une artothèque genevoise?»  
**Rapport de:** M. Pascal Holenweg.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
40. M-774 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 20 février 2008 de  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
MM. Simon Brandt, Olivier Fiumelli, Grégory Baud, Rémy Burri, Guy Dossan, Mmes Virginie  
Jordan, Christine Camporini, Patricia Richard et Anne-Marie Gisler: «Mettons fin au non-sens  
économique de la taxe professionnelle».  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
41. M-1112 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 22 janvier  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
2014 de MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Pascal Holenweg, Tobias Schnebli et Alpha  
Dramé: «Pour une politique du livre numérique ambitieuse».  
**Rapport de:** M. Lionel Ricou.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
42. M-1021 A Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
communication chargée d'examiner la motion du 18 avril 2012 de Mmes Julide Turgut  
Bandelier, Maria Vittoria Romano, Vera Figurek, MM. Yves de Matteis, Mathias Buschbeck,  
Sylvain Thévoz, Alberto Velasco, Pascal Holenweg, Pierre Gauthier, Pierre Vanek et Pierre  
Rumo: «Opérations de ramassage visant les Roms: stop!»  
**Rapport de:** Mme Olga Baranova.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
43. M-970 A Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
motion du 23 mai 2011 de MM. Yves de Matteis, Benaouda Belghoul, Christophe Dunner,  
Mmes Anne Moratti Jung, Sandrine Burger, Martine Sumi, Ariane Arlotti et Maria Pérez:  
«Petite enfance: des crèches pour toutes les familles... Toutes?»  
**Rapport de:** Mme Brigitte Studer.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
44. M-863 A Rapport de la commission de la cohésion sociale chargée d'examiner la motion du 6 avril  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
2009 de Mme Martine Sumi, M. Christophe Buemi, Mmes Silvia Machado, Nicole Valiquer  
Grecuccio, M. Christian Lopez Quirland, Mmes Diana Duarte Rizzolio, Andrienne Soutter,  
Mary Pallante, Corinne Goehner-Da Cruz: «Aides sociales urgentes: il y a urgence».  
**Rapport de:** Mme Christiane Leuenberger-Ducret.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
45. M-964 A Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
motion du 16 février 2011 de MM. Christophe Dunner, Benaouda Belghoul, Mathias  
Buschbeck, Alain de Kalbermatten, Yves de Matteis, Alpha Dramé, Endri Gega, Christian  
Lopez Quirland, Thierry Piguet, Alexandre Wisard et Mme Maria Casares: «Pour une petite  
enfance plus écologique (langes)».  
**Rapport de:** Mme Marie Barbey.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
46. M-832 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
motion du 5 novembre 2008 de Mmes Alexandra Rys, Nathalie Fontanet, MM. Jean-Charles  
Lathion, Pascal Rubeli, Jean Sanchez et Jean-Louis Fazio: «Pour une gestion intelligente et  
sécurisée des flux de trafic sur le parvis de la gare».  
**Rapport de:** M. Pierre Gauthier.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
47. M-1051 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
motion du 15 octobre 2012 de MM. Eric Bertinat, Pascal Rubeli, Jacques Pagan, Olivier  
Tauxe et Christo Ivanov: «Traversée du lac par bacs».  
**Rapport de:** Mme Patricia Richard.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**

48. M-999 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 22 février 2012 de Mmes Maria Pérez, Brigitte Studer, Vera Figurek, Salika Wenger, MM. Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli, Olivier Baud, Pierre Vanek, Pierre Rumo, Pierre Gauthier et Christian Zaugg: «Comment aider immédiatement les familles modestes qui n'obtiennent pas de place en crèche pour leur enfant?»  
**Rapport de:** Mme Laurence Corpataux.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
49. M-772 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'informatique et de la communication chargée d'examiner la motion du 20 février 2008 de MM. Vincent Maitre, Alain de Kalbermatten, Jean-Charles Lathion, Robert Pattaroni, Mmes Anne Carron-Cescato, Marie Chappuis, Nelly Hartlieb, Alexandra Rys, Odette Saez, Florence Kraft-Babel, MM. Alexandre Chevalier, Jean Sanchez et Alexis Barbey: «Sécurité informatique: connectons-nous à la réalité!»  
**Rapport de:** M. Pascal Rubeli.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
50. M-1049 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 15 octobre 2012 de MM. Eric Bertinat, Pascal Rubeli, Jacques Pagan, Olivier Tauxe et Christo Ivanov: «Pour une police municipale moderne et proche de la population».  
**Rapport de:** Mme Olga Baranova.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
51. M-1050 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 15 octobre 2012 de MM. Eric Bertinat, Pascal Rubeli, Jacques Pagan, Olivier Tauxe et Christo Ivanov: «Des postes de police mobiles pour les APM».  
**Rapport de:** Mme Olga Baranova.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
52. M-1023 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la motion du 9 mai 2012 de MM. Rémy Burri, Gary Bennaïm, Simon Brandt, Guy Dossan, Olivier Fiumelli, Adrien Genecand, Jean-Paul Guisan, Mmes Natacha Buffet, Sophie Courvoisier, Florence Kraft-Babel et Michèle Roulet: «Etat des routes à Genève: une honte pour notre ville!»  
**Rapport de:** M. Alain De Kalbermatten.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
53. M-929 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 9 juin 2010 de M. Mathias Buschbeck, Mmes Sarah Klopmann, Claudia Heberlein Simonett, Marie-Pierre Theubet, MM. Marc Dalphin, Bayram Bozkurt, Mme Anne Moratti Jung, MM. Alpha Dramé, Georges Breguet, Mme Frédérique Perler-Isaaz, MM. Yves de Matteis, Fabien Sartoretti, Mmes Sandrine Burger, Valérie Bourquin et M. Alexandre Wisard: «Créons rapidement des places de livraison en ville de Genève».  
**Rapport de:** M. Stefan Kristensen.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
54. M-1109 A/B  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de majorité et de minorité de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 25 novembre 2013 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Stefan Kristensen, Grégoire Carasso, Pascal Holenweg, Olga Baranova, Vera Figurek, Salika Wenger et Marie-Pierre Theubet: «Développer une politique cohérente en matière de résidences d'artistes à Genève».  
**Rapport de majorité de:** M. Lionel Ricou.  
**Rapport de minorité de:** M. Pascal Holenweg.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
55. M-1168 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 21 janvier 2015 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Maria Vittoria Romano, Annina Pfund, Christiane Leuenberger-Ducet, Corinne Goehner-Da Cruz, Pascal Holenweg, Laurence Fehlmann Rielle, Virginie Studemann, Marie Mutterlose, Olga Baranova, Nicole Valiquer Grecuccio, Javier Brandon, Maria Casares, Jannick Frigenti Empana: «Risques de tournées: pour un franc soutien aux compagnies indépendantes».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**

56. PRD-94 A/B  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapports de majorité et de minorité de la commission des finances chargée d'examiner le projet de délibération du 12 novembre 2014 de Mmes et MM. Brigitte Studer, Tobias Schnebli, Morten Gisselbaek, Vera Figurek, Pierre Gauthier, Pierre Rumo, Hélène Ecuyer, Sophie Scheller, Maria Pérez et Stéphanie Prezioso: «Projet de règlement municipal relatif à la répartition des tâches entre communes et Canton».  
**Rapport de majorité de:** Mme Martine Sumi.  
**Rapport de minorité de:** M. Pierre Gauthier.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
57. M-1169 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des sports chargée d'examiner la motion du 26 janvier 2015 de Mmes et MM. Patricia Richard, Michèle Roulet, Adrien Genecand, Simon Brandt, Sophie Courvoisier et Vincent Subilia: «Pour la gratuité des installations sportives de la Ville de Genève pour les rentiers AVS et AI».  
**Rapport de:** M. Thomas Zogg.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
58. M-1158 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 12 novembre 2014 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Sandrine Burger, Brigitte Studer, Grégoire Carasso et Jannick Frigenti Empana: «Punaises de lit: ça vous démange d'agir?»  
**Rapport de:** M. Amar Madani.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
59. R-154 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la résolution du 21 mars 2012 de Mme Maria Vittoria Romano et M. Alberto Velasco: «H&M vient-il marcher sur les plates-bandes du caritatif local?»  
**Rapport de:** Mme Laurence Corpataux.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
60. M-1161 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 20 janvier 2015 de Mmes et M. Pierre Gauthier, Vera Figurek et Brigitte Studer: «Répartition des tâches entre Canton et communes: transparence et démocratie, s'il vous plaît!»  
**Rapport de:** Mme Marie-Pierre Theubet.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
61. M-1082 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 15 mai 2013 de Mmes et MM. Jean-Charles Lathion, Alain de Kalbermatten, Marie Barbey, Robert Pattaroni, Alexandra Rys et Lionel Ricou: «Prévention de proximité pour les jeunes ados: soutien scolaire».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
62. M-1176 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*  
Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 18 mars 2015 de Mmes et MM. Grégoire Carasso, Christiane Leuenberger-Ducet, Laurence Fehlmann Rielle, Javier Brandon, Pascal Holenweg, Maria Vittoria Romano, Olga Baranova, Annina Pfund, Sylvain Thévoz et Corinne Goehner-Da Cruz: «Huit ans après, le bilan de la loi sur les procédés de réclame est douloureux pour les acteurs culturels et sportifs».  
**Rapport de:** Mme Fabienne Beaud.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
63. M-1185 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 3 juin 2015 de Mmes et MM. Pascal Holenweg, Grégoire Carasso, Pierre Gauthier, Stéphane Guex, Florence Kraft-Babel et Hélène Ecuyer: «Une rue ou une place pour Sébastien Castellion».  
**Rapport de:** M. Sylvain Thévoz.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
64. M-1084 A  
\*\*\*\*\*  
\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 15 mai 2013 de Mmes et MM. Alberto Velasco, Vera Figurek, Pascal Holenweg, Maria Casares et Pierre Vanek: «Critères civiques en matière d'investissement de fonds publics».  
**Rapport de:** M. François Mireval.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
65. PRD-68 A  
\*\*\*\*\*  
\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le projet de délibération du 25 juin 2013 de MM. Olivier Fiumelli, Vincent Schaller, Adrien Genecand, Simon Brandt, Claude Jeanneret, Carlos Medeiros, Pascal Spuhler, Jean-Charles Lathion et Eric Bertinat: «Adaptions le statut du personnel à la nouvelle CAP».  
**Rapport de:** M. Lionel Ricou.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**



66. M-1163 A  
\*\*\*\*\*  
\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 21 janvier 2015 de Mmes et M. Pierre Gauthier, Vera Figurek et Brigitte Studer: «Stationnement payant en Ville de Genève: le Canton doit respecter la loi».  
**Rapport de:** M. Lionel Ricou.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
67. M-1030 A  
\*\*\*\*\*  
PRD-42 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner:  
– la motion du 9 mai 2012 de M. Pascal Holenweg, Mmes Maria Pérez et Vera Figurek: «Gratuité des lignes de bus de quartier» (M-1030 A);  
– le projet de délibération du 9 mai 2012 de Mmes Maria Pérez, Vera Figurek et M. Pascal Holenweg: «Gratuité de la ligne de bus 32» (PRD-42 A).  
**Rapport de:** Mme Maria Vittoria Romano.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
68. M-963 A  
\*\*\*\*\*  
\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 16 février 2011 de Mmes Valiquier Grecuccio, Silvia Machado, Christiane Olivier, Annina Pfund, Andrienne Soutter, Martine Sumi, MM. Grégoire Carasso, Gérard Deshusses, Endri Gega, Pascal Holenweg, Christian Lopez Quirland, Roger Michel et Thierry Piguët: «Respect des droits des travailleuses et travailleurs de Ronin Primeurs, maintenant!»  
**Rapport de:** Mme Brigitte Studer.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
69. M-782 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 12 mars 2008 de MM. Thierry Piguët, Christophe Buemi, Patrick Baud-Lavigne, Gérard Deshusses, Grégoire Carasso, Jean-Louis Fazio, Mmes Silvia Machado, Isabelle Brunier, Véronique Paris, Diana Duarte Rizzolio, Christiane Olivier, Annina Pfund et Mary Pallante: «De l'air à la place Dorcière!»  
**Rapport de:** Mme Brigitte Studer.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
70. M-1204 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 19 janvier 2016 de Mme et MM. Eric Bertinat, Grégoire Carasso, Tobias Schnebli, Pascal Spuhler, Alfonso Gomez, Natacha Buffet-Desfayes et Lionel Ricou: «Zones industrielles et artisanales: état des lieux sérieux».  
**Rapport de:** Mme Maria Casares.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
71. M-1096 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 9 octobre 2013 de MM. Denis Menoud, Daniel-Dany Pastore, Pascal Spuhler, Daniel Sormanni, Carlos Medeiros, Jean-Philippe Haas et Laurent Leisi: «Stationnement en ville de Genève: plus de parkings publics dans les quartiers».  
**Rapport de:** Mme Patricia Richard.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
72. M-1147 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 16 septembre 2014 de Mme et M. Olga Baranova et Grégoire Carasso: «Après «Raboule ta chaise» dans la rue de l'Ecole-de-Médecine: Raboule ta politique contre le bruit!»  
**Rapport de:** M. Michel Nargi.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
73. M-1162 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 21 janvier 2015 de MM. Pascal Holenweg et Grégoire Carasso: «Prestations sociales municipales: égalisons par le haut!»  
**Rapport de:** M. Amar Madani.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
74. M-1181 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 29 avril 2015 de Mmes et MM. Jannick Frigenti Empana, Olga Baranova, Laurence Fehlmann Rielle, Javier Brandon, Ahmed Jama, Christiane Leuenberger-Ducret, Annina Pfund, Grégoire Carasso et Maria Vittoria Romano: «Le respect, ça change la vie, les toilettes publiques aussi».  
**Rapport de:** Mme Helena Rigotti.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**

75. M-983 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la motion du 2 novembre 2011 de MM. Eric Bertinat, Pascal Rubeli, Jacques Pagan, M. Thomas Bläsi et Michel Amaudruz: «Pour plus de logements, utilisons toutes les possibilités de surélever les immeubles du patrimoine de la Ville».  
**Rapport de:** M. Guy Dossan.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
76. PA-90 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le projet d'arrêté du 26 novembre 2008 de Mmes Salika Wenger, Vera Figurek, Marie-France Spielmann, Hélène Ecuyer, Charlotte Meierhofer, MM. Christian Zaugg et Pierre Rumo: «Internalisation des concierges, nettoyeurs et nettoyeuses qui travaillent pour la Ville de Genève».  
**Rapport de:** Mme Marie-Pierre Theubet.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
77. M-1213 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 10 février 2016 de Mme et MM. Stéphane Guex, Brigitte Studer, Gazi Sahin, Tobias Schnebli, Pierre Gauthier et Morten Gisselbaek: «Cafés et restaurants proches du cimetière de Saint-Georges: facilitons l'accès aux handicapés».  
**Rapport de:** Mme Laurence Corpataux.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
78. M-1097 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 9 octobre 2013 de Mme et MM. Denis Menoud, Pascal Spuhler, Jean-Philippe Haas, Danièle Magnin, Daniel Sormanni, Carlos Medeiros, Laurent Leisi et Daniel-Dany Pastore: «Aménagements urbains: retrouver la fluidité de la circulation».  
**Rapport de:** M. Eric Bertinat.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
79. M-876 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission Agenda 21 chargée d'examiner la motion du 10 juin 2009 de MM. Alpha Dramé, Marc Dalphin, Yves de Matteis, Fabien Sartoretti, Mathias Buschbeck, Miguel Limpo, Mmes Anne Moratti Jung, Valérie Bourquin, Claudia Heberlein Simonett, Sarah Klopmann, Sandrine Burger, Florence Kraft-Babel, Anne-Marie Gisler, Maria Pérez, MM. Alain de Kalbermatten, Simon Brandt, Grégoire Carasso, Christian Lopez Quirland, Christian Zaugg, Pierre Rumo, Olivier Tauxe et Sylvain Clavel: «Pour un parc éco-industriel ou un écosite sur le site de Châtelaine».  
**Rapport de:** Mme Hélène Ecuyer.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
80. M-966 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 16 février 2011 de MM. Georges Queloz, Armand Schweingruber, Pascal Rubeli, Olivier Tauxe, Simon Brandt, Benaouda Belghoul, Alpha Dramé, Christophe Buemi, Mmes Maria Casares, Vera Figurek, Corinne Goehner-da Cruz, Silvia Machado, Sandrine Burger, Anne Moratti Jung et Odette Saez: «Pour la sécurité des piétons face aux chantiers sur le domaine public».  
**Rapport de:** Mme Danièle Magnin.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
81. M-1189 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner:  
– la motion du 23 juin 2015 de Mmes et MM. Olivier Baud, Tobias Schnebli, Stéphane Guex, Brigitte Studer, Maria Pérez, Gloria Castro, Vera Figurek, Hélène Ecuyer, Morten Gisselbaek et Pierre Gauthier: «Pour une diffusion et une retransmission des débats du Conseil municipal efficaces» (M-1189);  
M-1217 A  
\*\*\*\*\*  
– la motion du 14 mars 2016 de Mmes et MM. Stéphane Guex, Gloria Castro, Hélène Ecuyer, Pierre Gauthier, Vera Figurek, Tobias Schnebli, Morten Gisselbaek, Maria Pérez et Brigitte Studer: «Visualisons les interventions et les débats du Conseil municipal» (M-1217).  
**Rapport de:** M. Joris Vaucher.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
82. R-193 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la résolution du 8 mars 2016 de Mmes et MM. Albane Schlechten, Simon Gaberell, Olivier Gurtner, Grégoire Carasso, Brigitte Studer, Jean Rossiaud, Tobias Schnebli et Morten Gisselbaek: «Pour une vraie place de la culture dans le PAV».  
**Rapport de:** Mme Danièle Magnin.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**

83. M-1122 A/B  
\*\*\*\*\*  
Rapports de majorité et de minorité de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 26 février 2014 de Mmes et MM. Pierre Gauthier, Vera Figurek, Brigitte Studer, Maria Pérez, Pierre Rumo, Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli, Olivier Baud, Christian Zaugg et Pierre Vanek: «Electrifions le Pâquis Express!»  
**Rapport de majorité de:** M. Eric Bertinat.  
**Rapport de minorité de:** M. Pierre Gauthier.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
84. M-1070 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 20 mars 2013 de Mmes Nicole Valiquier Grecuccio et Olga Baranova: «Penser, écrire, imprimer!»  
**Rapport de:** Mme Fabienne Beaud.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
85. M-1065 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la motion du 20 février 2013 de MM. Grégoire Carasso, Sylvain Thévoz, Stefan Kristensen, Pascal Holenweg, Mmes Annina Pfund, Marie Gobits, Maria Vittoria Romano, Laurence Fehlmann Rielle, Christiane Leuenberger-Ducret et Olga Baranova: «Coûts de constructions de la Ville: dissipons les fantômes!»  
**Rapport de:** Mme Patricia Richard.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
86. M-1009 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des sports chargée d'examiner la motion du 21 mars 2012 de MM. Christian Zaugg, Morten Gisselbaek, Pierre Gauthier, Mmes Salika Wenger, Marie Gobits et Sylvain Thévoz: «Soutien au sport amateur».  
**Rapport de:** M. Souheil Sayegh.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
87. M-1247 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des sports chargée d'examiner la motion du 28 septembre 2016 de MM. Christo Ivanov, Didier Lyon, Jean Zahno, Pierre de Boccard, Jean-Philippe Haas, Grégoire Carasso, Daniel Sormanni, Pierre Scherb, Simon Gaberell, Sylvain Thévoz, Morten Gisselbaek et Sami Gashi: «Réalisons deux nouveaux terrains homologués dont un synthétique sur le site des Evaux pour la pratique du rugby».  
**Rapport de:** M. Souheil Sayegh.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
88. M-1164 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 21 janvier 2015 de Mmes et MM. Alfonso Gomez, Catherine Thobellem, Anne Moratti, Sandrine Burger, Bayram Bozkurt, Julide Turgut Bandelier, Marie-Pierre Theubet, Christophe Dunner et Alpha Dramé: «Pour que la Ville de Genève soutienne la campagne Fair Trade Town pour un commerce équitable et une économie solidaire».  
**Rapport de:** Mme Christina Kitsos.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
89. PRD-72 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner le projet de délibération du 29 octobre 2013 de MM. Marc-André Rudaz, Eric Bertinat, Thomas Bläsi, Christo Ivanov et Pascal Rubeli: «Pour un meilleur contrôle des coûts de construction et rénovation des immeubles de la Ville de Genève».  
**Rapport de:** M. Daniel-Dany Pastore.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
90. M-1207 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la motion du 25 janvier 2016 de M. Pierre Gauthier: «Greffes de graffs sur les bâches de chantier».  
**Rapport de:** Mme Patricia Richard.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
91. R-196 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission du règlement chargée d'examiner la résolution du 26 avril 2016 de Mmes et MM. Amanda Gavilanes, Maria Casares, Grégoire Carasso, Pascal Holenweg, Emmanuel Deonna, Marie-Pierre Theubet, Alfonso Gomez et Tobias Schnebli: «Commission des naturalisations: respecter les textes et les personnes».  
**Rapport de:** M. Sami Gashi.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
92. M-1214 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 10 février 2016 de Mmes et MM. Pierre Gauthier, Stéphane Guex, Hélène Ecuyer, Vera Figurek et Brigitte Studer: «Ouvrons les grottes du Cardinal sous le bois de la Bâtie aux activités multiculturelles contemporaines».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roullet.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**

93. M-1146 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 17 septembre 2014 de Mmes et MM. Marie Barbey, Alexandra Rys, Anne Carron-Cescato, Estelle Marchon, Jean-Charles Lathion, Alain de Kalbermatten et Lionel Ricou: «Genève, ville amie des aînés... Vraiment?»  
**Rapport de:** M. Amar Madani.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
94. PRD-36 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner le projet de délibération du 21 mars 2012 de MM. Pierre Gauthier, Pierre Rumo, Christian Zaugg, Mmes Salika Wenger, Maria Casares, Vera Figurek, Olga Baranova, Julide Turgut Bandelier, Fabienne Fischer, MM. Pascal Holenweg, Alberto Velasco, Grégoire Carasso et Mathias Buschbeck: «Pas de restriction des droits humains dans la ville d'Henry Dunant».  
**Rapport de:** M. Pascal Altenbach.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
95. M-1138 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 21 mai 2014 de Mmes et MM. Marie Barbey, Grégoire Carasso, Patricia Richard, Eric Bertinat, Sandrine Burger, Olivier Baud et Pascal Spuhler: «Aménagement de la rue de Saint-Jean: il est temps d'agir!»  
**Rapport de:** Mme Brigitte Studer.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
96. M-1199 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 10 novembre 2015 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Tobias Schnebli, Lionel Ricou, Amanda Gavilanes, François Mireval, Grégoire Carasso, Sandrine Burger et Joris Vaucher: «Réduire le gaspillage de denrées alimentaires sur le territoire de la Ville de Genève».  
**Rapport de:** M. Amar Madani.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
97. M-1149 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 17 septembre 2014 de Mmes et MM. Jean-Charles Lathion, Marie Barbey, Anne Carron-Cescato, Alexandra Rys, Estelle Marchon, Alain de Kalbermatten, Lionel Ricou et Adrien Genecand: «Pour un engagement des institutions subventionnées et des restaurants de la Ville de Genève en faveur de l'apprentissage».  
**Rapport de:** Mme Laurence Corpataux.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
98. M-1131 A/B  
\*\*\*\*\*  
Rapports de majorité et de minorité de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 26 mars 2014 de Mmes et M. Vera Figurek, Brigitte Studer, Maria Pérez, Nicole Valiquer Grecuccio, Laurence Fehlmann Rielle, Martine Sumi et Morten Gisselbaek: «Remplacement en cas d'absence du personnel de la petite enfance».  
**Rapport de majorité de:** Mme Laurence Corpataux.  
**Rapport de minorité de:** Mme Brigitte Studer.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
99. M-713 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 17 septembre 2007 de M. Olivier Fiumelli, Mmes Anne-Marie Gisler, Christine Camporini, MM. Simon Brandt, Rémy Burri, Mme Virginie Jordan, MM. Grégory Baud, Guy Dossan et Mme Patricia Richard: «Pour des états financiers intelligibles, pertinents, fiables et comparables, appliquons les normes IPSAS aux comptes de la Ville!»  
**Rapport de:** Mme Marie-Pierre Theubet.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
100. PRD-114 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le projet de délibération du 8 mars 2016 de Mme et M. Lionel Ricou et Anne Carron: «Evaluons les fonds généraux pour la culture émergente de la Ville de Genève».  
**Rapport de:** Mme Marie-Pierre Theubet.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
101. M-1235 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 27 juin 2016 de Mmes et MM. Marie Barbey-Chappuis, Astrid Rico-Martin, Fabienne Beaud, Alia Chaker Mangeat, Anne Carron, Souheil Sayegh, Sami Gashi, Alain de Kalbermatten, Jean-Luc von Arx, Jean-Charles Lathion et Lionel Ricou: «Augmentons le pouvoir d'achat des familles: réduisons les prix des repas dans les restaurants scolaires».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**

102. M-1121 A \*\*\*\* Rapport de la commission du logement chargée d'examiner la motion du 26 février 2014 de Mmes et MM. Pierre Gauthier, Vera Figurek, Pierre Rumo, Olivier Baud, Morten Gisselbaek, Maria Pérez, Brigitte Studer, Tobias Schnebli, Pierre Vanek, Christian Zaugg et Salika Wenger: «Des appartements, pas des bureaux vides!»  
**Rapport de:** M. François Mireval.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
103. M-1208 A \*\*\*\* Rapport de la commission du logement chargée d'examiner la motion du 25 janvier 2016 de MM. Christo Ivanov, Didier Lyon, Jean Zahno, Jacques Pagan, Eric Bertinat et Pierre Scherb: «Locaux de la Ville de Genève: taux de vacance en vacances».  
**Rapport de:** M. François Mireval.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
104. M-1215 A\*\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 10 février 2016 de Mme et MM. Laurent Leisi, François Bärtschi, Danièle Magnin, Daniel Sormanni, Claude Jeanneret, Daniel-Dany Pastore, Jean-Philippe Haas et Pascal Spuhler: «Non à la suppression du porc en milieu scolaire».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
105. M-1216 A\*\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 14 mars 2016 de MM. Eric Bertinat, Christo Ivanov, Didier Lyon, Jean Zahno et Pierre Scherb: «Le porc, j'adore!»  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
106. M-1209 A\*\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 25 janvier 2016 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Jennifer Conti, Olivier Gurtner, Joris Vaucher, Tobias Schnebli, Grégoire Carasso et Alia Chaker Mangeat: «Pour un menu végétarien hebdomadaire dans les restaurants scolaires et les institutions de la petite enfance».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
107. R-137 A\*\*\* Rapport de la commission de la sécurité du domaine public de l'information et de la communication chargée d'examiner la résolution du 29 juin 2010 de MM. Grégoire Carasso, Christian Lopez Quirland, Gérard Deshusses, Christophe Buemi, Thierry Piguet, Mmes Nicole Valiquer Grecuccio, Isabelle Brunier, Silvia Machado, Corinne Goehner-Da Cruz, Véronique Paris et Martine Sumi: «La gestion des déchets des entreprises: un échec dont les responsabilités sont politiques et qu'une privatisation ne fera qu'aggraver».  
**Rapport de:** M. Joris Vaucher.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
108. M-1014 A\*\*\* Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 2 avril 2012 de MM. Pascal Spuhler, Jean-Philippe Haas, Claude Jeanneret, Carlos Medeiros, Denis Menoud, Daniel Sormanni, Laurent Leisi, Daniel-Dany Pastore, Mmes Mireille Luiset et Danièle Magnin: «Ecoles primaires des Pâquis: trafic de drogue, spectacle permanent pour les enfants».  
**Rapport de:** M. Joris Vaucher.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
109. M-1156 A\*\* Rapport de la commission de la sécurité du domaine public de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 29 octobre 2014 de Mmes et MM. Maria Vittoria Romano, Olga Baranova, Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Jannick Frigenti Empana, Nicole Valiquer Grecuccio, Pascal Holenweg, Javier Brandon, Laurence Fehlmann Rielle, Corinne Goehner-Da Cruz et Annina Pfund: «A quand un Conseil municipal sans papier?»  
**Rapport de:** Mme Fabienne Beaud.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
110. M-1201 A\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 11 novembre 2015 de Mmes et MM. Sandrine Burger, Laurence Corpataux, Brigitte Studer, Tobias Schnebli, Grégoire Carasso, Alia Chaker Mangeat, Jean-Luc von Arx, Eric Bertinat, Pascal Spuhler et Maria Vittoria Romano: «Pour ne pas laisser les personnes handicapées aux portes de la Ville».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.  
**Voir le procès-verbal des séances des 5 et 6 décembre 2017.**

111. M-1219 A/B\*\* Rappports de majorité et de minorité de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 5 avril 2016 de Mmes et MM. Simon Gaberell, Morten Gisselbaek, Sandrine Burger, Grégoire Carasso, Olivier Gurtner, Marie-Pierre Theubet, Stéphane Guex et Brigitte Studer: «Pour une vraie place de Neuve».  
**Rapport de majorité de:** Mme Danièle Magnin.  
**Rapport de minorité de:** Mme Patricia Richard.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
112. M-1136 A\* Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 5 mai 2014 de Mmes et MM. Grégoire Carasso, Maria Vittoria Romano, Annina Pfund, Jannick Frigenti Empana, Nicole Valiquer Grecuccio, Marie Mutterlose, Laurence Fehlmann Rielle, Alexandra Rys, Fabienne Aubry Conne, Marie Barbey, Patricia Richard, Javier Brandon, Morten Gisselbaek, Pascal Spuhler, Eric Bertinat, Adrien Genecand et Sylvain Clavel: «Pour que Genève teste le parking intelligent».  
**Rapport de:** Mme Brigitte Studer.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
113. M-1117 A Rapport de la commission des sports chargée d'examiner la motion du 25 février 2014 de Mmes et MM. Pascal Spuhler, Carlos Medeiros, Daniel Sormanni, Sandra Golay, Mireille Luiset, Danièle Magnin, Laurent Leisi, Claude Jeanneret, Daniel-Dany Pastore et Jean-Philippe Haas: «Fitness des Vernets, changement de pratique, pourquoi?»  
**Rapport de:** M. Emmanuel Deonna.  
**Voir le procès-verbal des séances des 5 et 6 décembre 2017.**
114. D-32.4 A\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le rapport d'activité et comptes 2016 de la Fondation communale pour le développement des emplois et du tissu économique en ville de Genève (Fondetec).  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
- PRD-161 Projet de délibération de la commission des finances: «Approbation des comptes 2016 de la Fondetec».  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
115. M-1202 A\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 11 novembre 2015 de Mmes et MM. Brigitte Studer, Vera Figurek, Tobias Schnebli, Sandrine Burger, Grégoire Carasso, Laurence Corpataux, Christina Kitsos, Maria Vittoria Romano, Alia Chaker Mangeat et Lionel Ricou: «Un prix «Femme exilée, femme engagée»».  
**Rapport de:** M. Amar Madani.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**
116. M-1091 A\* Rapport de la commission des sports chargée d'examiner la motion du 25 juin 2013 de MM. Laurent Leisi, Pascal Spuhler, Denis Menoud, Jean-Philippe Haas, Claude Jeanneret et Carlos Medeiros: «Un bowl ou un skate-park complémentaire pour l'hiver et les temps de pluie».  
**Rapport de:** M. Ahmed Jama.  
**Reporté. (Mémo 32, 09.12.2017)**

**Membres élus au Conseil administratif:** M. Rémy PAGANI, maire, Mme Sandrine SALERNO, vice-présidente, Mme Esther, ALDER conseillère administrative, M. Sami KANAAN, conseiller administratif, M. Guillaume BARAZZONE, conseiller administratif.

**Membres élus au Conseil municipal:** M. Pascal ALTENBACH (UDC), Mme Ariane AROTTI (EàG), M. Jean-Luc von ARX (DC), Mme Olga BARANOVA (S), Mme Marie BARBEY-CHAPPUIS (DC), M. François BÄRTSCHI (MCG), M. Régis de BATTISTA (S), Mme Fabienne BEAUD (DC), M. Eric BERTINAT (UDC), M. Pierre de BOCCARD (PLR), M. Simon BRANDT (PLR), Mme Natacha BUFFET-DEFAYES (PLR), M. Rémy BURRI (PLR), M. Grégoire CARASSO (S), Mme Anne CARRON (DC), Mme Maria CASARES (S), Mme Alia CHAKER MANGEAT (DC), Mme Marjorie de CHASTONAY (Ve), Mme Jennifer CONTI (S), Mme Laurence CORPATAUX (Ve), Mme Sophie COURVOISIER (PLR), M. Emmanuel DEONNA (S), M. Guy DOSSAN (PLR), Mme Annick ECUYER (EàG), Mme Hélène ECUYER (EàG), Mme Jannick FRIGENTI EMPANA (S), M. Simon GABERELL (Ve), M. Sami GASHI (DC), M. Pierre GAUTHIER (HP), Mme Amanda GAVILANES (S), M. Adrien GENECAND (PLR), M. Morten GISSELBAEK (EàG), M. Alfonso GOMEZ (Ve), M. Stéphane GUEX (HP), M. Olivier GURTNER (S), M. Jean-Philippe HAAS (MCG), M. Pascal HOLENWEG (S), M. Ahmed JAMA (S), M. Claude JEANNERET (MCG), M. Ulrich JOTTERAND (S), M. Alain de KALBERMATTEN (DC), Mme Uzma KHAMIS VANNINI (Ve), Mme Christina KITSOS (S), Mme Florence KRAFT-BABEL (PLR), M. Jean-Charles LATHION (DC), M. Laurent LEISI (MCG), Mme Christiane LEUENBERGER-DUCRET (S), M. Didier LYON (UDC), M. Amar MADANI (MCG), Mme Danièle MAGNIN (MCG), Mme Yasmine MENÉTREY (MCG), M. François MIREVAL (S), M. Michel NARGI (PLR), M. Jacques PAGAN (UDC), M. Daniel-Dany PASTORE (MCG), Mme Maria PÉREZ (EàG), Mme Patricia RICHARD (PLR), Mme Astrid RICO-MARTIN (DC), M. Lionel RICOU (DC), Mme Helena RIGOTTI (PLR),

Séances du 9 décembre 2017

*Mme Maria Vittoria ROMANO (S), M. Jean ROSSIAUD (Ve), Mme Michèle ROULLET (PLR), M. Gazi SAHIN (EàG), M. Souheil SAYEGH (DC), M. Vincent SCHALLER (PLR), M. Pierre SCHERB (UDC), Mme Albane SCHLECHTEN (S), M. Tobias SCHNEBLI (EàG), M. Daniel SORMANNI (MCG), M. Pascal SPUHLER (MCG), Mme Brigitte STUDER (EàG), M. Vincent SUBILIA (PLR), Mme Martine SUMI (S), Mme Marie-Pierre THEUBET (Ve), M. Sylvain THÉVOZ (S), M. Olivier WASMER (PLR), Mme Delphine WUEST (Ve), M. Jean ZAHNO (UDC), M. Thomas ZOGG (MCG).*

Étaient excusés à la séance du 9 décembre 2017, à 9 h 00: Mme Sandrine SALERNO, vice-présidente, M. Guillaume BARAZZONE, conseiller administratif, M. Eric BERTINAT, M. Simon GABERELL, Mme Christina KITSOS, Mme Maria PÉREZ, M. Lionel RICOU, M. Gazi SAHIN.

Étaient excusés à la séance du 9 décembre 2017, à 11 h 15: Mme Sandrine SALERNO, vice-présidente, M. Eric BERTINAT, M. Simon GABERELL, Mme Christina KITSOS, Mme Maria PÉREZ, M. Lionel RICOU, M. Gazi SAHIN.

Le président:  
Jean-Charles Lathion